

## யுதா

ஆசிரியர்

“இயசோ கிறிஸ்துவின் ஊழியனாகவும், யாக்கோபின் சகோதரனாகவும் இருக்கிற யுதா” (1: 1) என்று எழுத்தாளர் தன்னை அடையாளம் காட்டுகிறார். யுதா, யோவான் 14: 22 ல் “யுதாஸ்” என்று ஒருவனோடு அப்போஸ்தலர்களில் ஒருவராக கற்றுப்பட்டுள்ளவராக இருக்கலாம். பொதுவாக அவர் இயசோவின் சகோதரனாகவும் கருதப்படுகிறார். அவர் மூன்னர் ஒரு அவிசுவாசியாக இருந்தார் (யோவான் 7: 5), பின்னர் இயசோவின் உயிர்த்தழொதலுக்கு பிறகு, அவர் மலேவீட்டறையில் அவருடைய தாயார் மற்றும் பிற சீடர்களோடு இருந்தார் (அப்போஸ்தலர் 1: 14).

எழுதப்பட்ட காலம் மற்றும் இடம்

ஏறக்குறைய கிபி 60-80 காலகட்டத்தில் எழுதப்பட்டிருக்கலாம்.

அலெக்சாண்டிரியாவிலிருந்து ரோமாபுரி வரை எழுதப்பட்ட இடத்தின் ஊகங்களாக இருந்தன.

யாருக்காக எழுதப்பட்டது

“பிதாவாகிய தவேனால் பரிசுத்தமாக்கப்பட்டும், இயசோ கிறிஸ்துவை காத்துக்கொள்ளுகிறவர்களாகும், மற்றும் அழகைக்கப்பட்டவர்களாகும்” என்ற பொதுவான சொற்றொடர் எல்லாக் கிறிஸ்தவர்களையும் காறிக்கிறது. இன்னும், தவறான ஆசிரியர்களிடம் தனது செய்தியை ஒரு காறிப்பட்ட குழுவின்ரை விட அவர் தவறான ஆசிரியர்களோடு பசோவதாக இருந்திருக்கலாம்.

எழுதப்பட்ட நோக்கம்

விசுவாசத்தில் உறுதியாய் இருப்பதற்கும் வீணான காரியங்களுக்கு எதிராக எதிர்ப்பதற்கும் தடையுடைய விழிப்புணர்வு தவேை என்று சபைக்கு ஞாபகப்படுத்த மூயற்சிக்கும்படி இந்த கடிதத்தை யுதா எழுதினார். எல்லா இடங்களிலும் உள்ள கிறிஸ்தவர்கள் சயெல்படவணேடும் என்று துண்டுதல் கடுமையாக அவர் எழுதினார். படுமய் படுதனைகளின் ஆபத்தை அவர்கள் உணர்ந்துகொள்ளவும், தங்களதை தாங்களே மற்றும் மற்ற விசுவாசிகளையும் காப்பாற்றவும், ஏற்கனவே வஞ்சிக்கப்பட்டவர்களை மீண்டும் மனந்திரும்பச்செய்யவும் அவர் விரும்பினார். தவேனுடைய தண்டனையைக் குறித்துப் பயப்படாமல், கிறிஸ்தவர்கள் தாங்கள் விரும்பியதைச் செய்ய மூடியுமென்று கலறிக்கொண்டிருந்த தவேயமற்ற படுதகர்களுக்கு எதிராக யுதா எழுதினார்.

*மயைக் கருத்து*

விசுவாசத்திற்காகப் படுராடுவது

**படுராடுக்கம்**

1. அறிமுகம் — 1:1, 2

2. கள்ளப் படுதகர்களின் விளக்கம் மற்றும் விதி — 1:3-16

3. கிறிஸ்துவில் விசுவாசிகளுக்கு உக்கமளித்தல் — 1:17-25

<sup>1</sup> இயசேுகிறிஸ்துவினுடைய உழியக்காரனும், யாக்கோபினுடைய சகடுதரனுமாக இருக்கிற யுதா, பிதாவாகிய தவேனால் பரிசுத்தமாக்கப்பட்டவர்களும், இயசேுகிறிஸ்துவினால் காக்கப்பட்டவர்களுமாகிய அழைக்கப்பட்டவர்களுக்கு எழுதுகிறதாவது:

<sup>2</sup> உங்களுக்கு இரக்கமும் சமாதானமும் அன்பும் படுகட்டும்.

*பக்தியற்றவர்களும் பாவமும்*

<sup>3</sup> பிரியமானவர்களே, பொதுவான இரட்சிப்பகைகாறித்து  
 உங்களுக்கு எழுதுவதற்கு நான் மிகவும்  
 கருத்துள்ளவனாக இருக்கும்போது,  
 பரிசுத்தவான்களுக்கு ஒருமூறை ஒப்புக்கொடுக்கப்பட்ட  
 விசுவாசத்திற்காக நீங்கள் தரையமாகப்  
 போராடவேண்டும் என்று, உங்களுக்கு எழுதி  
 உணர்த்துவது எனக்கு அவசியமாகத் தெரிந்தது.  
<sup>4</sup> ஏனென்றால், நமது தவேனுடைய கிருபையைக்  
 காமவிகாரத்திற்குரியதாக மாற்றி, நம்முடைய  
 ஓரே ஆண்டவராகிய தவேனையும், கர்த்தராகிய  
 இயேசுகிறிஸ்துவையும் மறுதலிக்கிற பக்தி  
 இல்லாதவர்களாகிய சிலர் இரகசியவழியாக  
 நுழைந்திருக்கிறார்கள்; அவர்கள் இந்த தண்டனைக்கு  
 உள்ளாவார்கள் என்று ஆரம்பத்திலே எழுதியிருக்கிறது.  
<sup>5</sup> நீங்கள் முன்னமே அறிந்திருந்தாலும், நான்  
 உங்களுக்கு ஞாபகப்படுத்த விரும்புகிறது  
 என்னவென்றால், கர்த்தர் தமது மக்களை  
 எகிப்துதேசத்திலிருந்து பூர்த்தப்பண்ணி, இரட்சித்து,  
 பின்பு விசுவாசிக்காதவர்களே அழித்தார்.  
<sup>6</sup> தங்களுடைய ஆதி மனேமையைக் காத்துக்கொள்ளாமல்,  
 தங்களுக்குச் சொந்தமான வசிக்கும் இடத்தை  
 விட்டுவிட்ட சாத்தானுடைய துதர்களையும்,  
 தவேனுடைய நாளின் நியாயத்தீர்ப்புக்காக நித்திய  
 சங்கிலிகளினாலே கட்டி, அந்தகார இருளில் அடைத்து  
 வைத்திருக்கிறார். <sup>7</sup> அப்படியே சோதோம் கமொரோரா  
 பட்டணத்தைச் சேர்ந்தவர்களும், அவகளைச்  
 சூற்றியுள்ள பட்டணத்து மக்களும், அவர்களையெல்லாம்  
 விபசாரப்பண்ணி, இயற்கைக்கு மாறான இச்சகைகளிலே  
 விழுந்து, நித்திய அக்கினியின் தண்டனையைப்  
 பெற்று அடையாளமாக வைக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள்.  
<sup>8</sup> அதைப்போலவே, சொப்பனக்காரர்களாகிய இவர்களும்

சரீரத்தை அசுத்தப்படுத்துக்கொண்டு, கர்த்தரின் அதிகாரத்தை அசட்டபைண்ணி, மகத்துவங்களை அவமதிக்கிறார்கள். <sup>9</sup> பிரதான துல்தனாகிய மிகாவலே மமேசயேனுடயை சரீரத்தகைக்குறித்துப் பிசாசோடூ வாக்குவாதம்பண்ணினபபோது, அவனதை அவமதித்து கூற்றப்படுத்தத் துணிவில்லாமல்: கர்த்தர் உன்னகை கபிந்து கசுள்வாராக என்று சசுன்னான். <sup>10</sup> இவர்கள் தங்களுக்கூத் தரெயாதவகைளை அவமதிக்கிறார்கள்; பூத்தி இல்லாத மிருகங்களைப்பலே சூபாவத்தின்பபி தங்களுக்கூத் தரெந்திரூக்கிறவகைளாலே தங்களைகை கடுத்துக்கசுள்ளுகிறார்கள். <sup>11</sup> இவர்களுக்கூ ஐயபே! இவர்கள் காயீனுடயை வழியில் நடந்து, பிலயேமம் கலிலிக்காகச் சயெ்த வஞ்சகத்திலே வகேமாக ஓபி, கரேரா எதிர்த்தூப்பசேின பாவத்திற்குள்ளாகி, கட்டுப்பனாரர்கள். <sup>12</sup> இவர்கள் உங்களுடயை அன்பின் விரூந்துகளில் கறகைளாக இரூந்து, பயம் இல்லாமல் விரூந்து சாப்பிட்டு, தங்களைத் தாங்களே கவனித்துக்கசுள்கிற மயேப்பராக இரூக்கிறார்கள்; இவர்கள் காற்றுகளால் அபிபட்டு ஓடுகிற தண்ணீர் இல்லாத மகேங்களும், இலகைள் உதிரந்து, கனிகள் இல்லாமல் இரண்டுமூறகை காய்ந்தும் வரே இல்லாத மரங்களும், <sup>13</sup> தங்களுடயை அவமானங்களை நூரதைள்ளுகிற இரகைச்சலான கடல் அலகைளும், வழிதப்பி அலகைற நட்சத்திரங்களுமாக இரூக்கிறார்கள்; இவர்களுக்காக என்றனெறகைகும் காரிரூளே வகைக்கப்பப்டிரூக்கிறது. <sup>14</sup> ஆதாமூக்கூ ஏழாமம் தலமூறயைான ஏனலேக்கும் இவர்களைகைகூறித்து: இதலே, எல்லலூரூக்கும் நியாயத்தீர்ப்புகை கடுடூக்கிறதற்கும், அவர்களில் அவபக்தியுள்ளவர்கள் எல்லலூரூம் அவபக்தியாகச் சயெ்துவந்து எல்லா அவபக்தியான சயெ்ககைளினாலும், <sup>15</sup> தமக்கூ

விரோதமாக அவபக்தியுள்ள பாவிகள் பசீன கபினமான வார்த்தகைள் எல்லாவற்றினாலும், அவர்களாகக் கண்டிக்கிறதற்கும், ஆயிரம் ஆயிரமான தமது பரிசுத்தவான்களோடு கர்த்தர் வருகிறார் என்று முன்னமே அறிவித்தான். <sup>16</sup> இவர்கள் மூறுமூறுக்கிறவர்களும், மாறையிடுகிறவர்களும், தங்களுடைய இச்சகைளின்படி நடக்கிறவர்களாக இருக்கிறார்கள்; இவர்களுடைய வாய் பரொமயானவகைளைப் பசேம்; தற்புகழ்ச்சிக்காக மாகஸ்துதி செய்வார்கள்.

### எச்சரிக்கைகள்

<sup>17</sup> நீங்களோ பிரியமானவர்களே, நம்முடைய கர்த்தராகிய இயசோகிறிஸ்துவின் அப்போஸ்தலர்களால் முன்பே சொல்லப்பட்ட வார்த்தகைளை நினைத்துப்பாருங்கள். <sup>18</sup> கடசைக்காலத்திலே தங்களுடைய துன்மார்க்கமான இச்சகைளின்படி நடக்கிற பரிகாசக்காரர்கள் தனோற்றுவார்கள் என்று உங்களாக்குச் சொன்னார்களே. <sup>19</sup> இவர்கள் பிரிந்துபோகிறவர்களும், ஜென்மசுபாவம் உள்ளவர்களும், ஆவியானவர் இல்லாதவர்களாமமே. <sup>20</sup> நீங்களோ பிரியமானவர்களே, உங்களுடைய மகா பரிசுத்தமான விசுவாசத்தின்மேல் உங்களை உறுதிப்படுத்துக்கொண்டு, பரிசுத்த ஆவியானவராக்குள் ஜபெம்பண்ணி, <sup>21</sup> தவேனுடைய அன்பிலே உங்களைக் காத்துக்கொண்டு, நித்தியஜீவனுக்கூரிய நம்முடைய கர்த்தராகிய இயசோகிறிஸ்துவினுடைய இரக்கத்தைப் பெற்றுக்கொள்ளக் காத்திருங்கள். <sup>22</sup> அல்லாமலும், நீங்கள் பகாத்தறிவா உள்ளவர்களாக இருந்து, சிலராக்கு இரக்கம் காட்டி, சிலரை அக்கினியில் இருந்து இழுத்துவிட்டு, பயத்தோடு இரட்சித்து, <sup>23</sup> பாவத்தினால்

கறைப்பட்டிருக்கிற அவர்களையே ஆடையையும்கூட வறொத்துத்தள்ளுங்கள்.

*தவேனைப் புகழாதல்*

<sup>24</sup> உங்களையே இடறிவிழாமல் காக்கவும், தமது மகிமையுள்ள சந்நிதானத்திலே அதிக மகிழ்ச்சியோடு உங்களையே மாசு இல்லாதவர்களாக நிறுத்தவும், வல்லமையுள்ளவரும், <sup>25</sup> தாம் ஒருவரே ஞானம் உள்ளவருமாகிய நம்முடைய இரட்சகரான தவேனுக்குக் கனமும், மகத்தாவமும், வல்லமையும், அதிகாரமும், இப்பொழுதும், எப்பொழுதும் உண்டாவதாக. ஆமென்.

**இண்பியன் ரிவசைஸ்டு வரெர்ஸன் (IRV) - தமிழ்**  
**The Indian Revised Version Holy Bible in the Tamil language of**  
**India**

copyright © 2017 Bridge Connectivity Solutions

Language: தமிழ் (Tamil)

Translation by: Bridge Connectivity Solutions

Contributor: Bridge Connectivity Solutions Pvt. Ltd.

Status of the project:

- Stage 1 - Initial Drafting by Mother Tongue Translators -- Completed
- Stage 2 - Community Checking by Church -- Completed
- Stage 3 - Local Consultant (Theologian/Linguist) Checking -- Completed
- Stage 4 - Church Network Leaders Checking -- Completed
- Stage 5 - Further Quality Checking -- In Progress

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2020-02-11

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 9 Sep 2021 from source files dated 9 Sep 2021

3a0fb119-8b83-5122-8f97-ecde66939145